

Antxiñako fotografíxia



Madalenako eskolia barriko be

Ixa urte eta erdi izango da Madaleneko eskolako ikaslien beste fotografixa bat agertu gebela sail honetantxe. Ha **Josefa Gastesi mais- tra zaharraren** denporakua zan, 1920ko hamarkadakua. Beste hau be, barritxuagua izan arren, ezta atzo goizekua, Bigarren Errepublikan atarata dago-eta, 1935ian. Igazku hirurogei bat neskatilla-mutiko baziran, orainguan ehundik gora dittugu. Danak mai-xu bakarrarekin: **Mateo Babón** ezagunarekin. Mateo Valladolideko herritxo batian jaixua zan 1890 aldera eta, Mondraguen eta beste leku batzuetan maixutzan jardun ondoren, 1931n aillegau zan Oñatira. Garai berezi xamarrak tokau xakon: errepublika- eta gerra-den-pora osua nahiz gerraosteko lehenengo urtiak. Urretxura fan zan 1943an eta han hil zan 66 urterekin eta jubilau barik. **Migelen Haundi- kiko larrañian** ataratako argazki honetan, batez be, hiru auzotako umiak ikusi geinke: **Zubillagakuak (Z), Madalena edo Santxo- lopeztegiak (S) eta Garibaikuak (G)**.

Dan-danak ezpadira be, geure informatzailliai eskerrak, gehixenak ezaguketako suertia izan dogu. Ia falta diranak baten batek identifikaitten dittuan. Goittik behera, ezkerretik eskumara eta numeruai jarraituaz, honeitxek ditzuzue:

1.- **Maria Arrizabalaga**, Arretxe Behekua (Z); 2.- **Joxe Mari Arrazola**, Antuen Haundikua (S); 3.- **Joxe Mari Aguirrebengoa**, Maala Etxebarrikua (S); 4.- **Pablo Aiastui**, Farretxekua (Z); 5.- **Juanita Agirre**, Alkortakua (Z); 6.- **Felisa Babón**, maixuaren alabia (G); 7.- **Maria Urzelai**, Migelen Txikikua (G); 8.- **Norberto Urzelai**, Migelen Txikikua (G); 9.- **Kandido Urzelai**, Migelen Txikikua (G); 10.- **Xerapio Beitia**, Kastillokua (G); 11.- **Xerapio Biain**, Auzotxoko Poparretxena, baiña orduan Migelen Haundikan bizi zana; 12.- **Martina Babón**, maixuaren alabia (G); 13.- **Maria Mendizabal**, Zubillaga Garaikua (Z); 14.- **Arantxa Telleria**, Kasablankako Bakeruena, Migelenian bizi zana; 15.- **Esperanza Ugarte**, Kamíñeruena (Z); 16.- **Nikolas Martínez de Albeniz** (?) arabarra, Zubillaga-ko Tabernan bizi zana; 17.- **X. X.**; 18.- **Inazio Agirre**, Alkortakua (Z).

19.- **Juanito Guridi**, Argiñenekua (G); 20.- **Eugenio Urizabel, Hierro**, Forjetako etxetakua (Z); 21.- **Maria Luisa Agirrebengoa**, Maala Etxebarrikua (S); 22.- **Elias Arejolaleiba**, Erguiñakua (Z); 23.- **Juli Igartua**, Osinurdingga (Z); 24.- **Rikardo Altuna**, Zubillaga-ko Errotakua (Z); 25.- **Gabino Beitia**, Kastillokua (G); 26.- **Ramon Agirre**, Pardioskua (S); 27.- **X. X.**; 28.- **Ana Mari Oleaga**, Txipitxaillekua (Z); 29.- **Benito Letamendi**, Zubillaga Azpi Haundikua (Z); 30.- **Karlota Mendizabal**, Zubillaga Garaikua (Z); 31.- **Juan Aranburu**, Goittikua (S); 32.- **Felisin Ugarte**, Zubillagako Olakua (Z); 33.- **Juli Mendizabal**, Zubillaga Garaikua (Z); 34.- **Serafina Agiriano**, Errementarikua (Z); 35.- **Gregori Lizaur**, Askasubikua (Z); 36.- **Julian Anduaga**, Etxatzokua (S); 37.- **Gregori Erostegi**, Kortazargua (Z); 38.- **Pilar Alzelai**, Juliangua (G); 39.- **Mateo Babón**, maixua (G); 40.- **Rufina Ugarte**, Zubillagako Olakua (Z); 41.- **Eulali Irizar**, Martezkua (Z); 42.- **Migel Igartua**, Osinurdingga (Z); 43.- **Xanti Unzurrunzaga**, Forjetako etxetakua (Z); 44.- **Pedro**

Urizar, **Pello Moro**, Forjetako etxetakua (Z); 45.- **Gregorio Aiestui**, Farretxekua (Z); 46.- **Joxe Irizar**, Martezkua (Z); 47.- **Txomin Irizar**, Martezkua (Z); 48.- **Felipe Ugarte**, Kamiñeruena (Z); 50.- **Pedro Arejolaleiba**, Erguiñakua (Z); 51.- **Gabino Agiriano**, Errementarikua (Z); 52.- **Joxe Lizaur**, Askasubikua (Z); 53.- **Julian Aiestui**, Farretxekua (Z).

54.- **Dolores Agirreurreta**, Arretxe Erdikua (Z); **Petra Billar**, Arretxe Goikua (Z); **Milagros Anduaga**, Baketxekua (Z); 57.- **Rufina Urzelai**, Migelen Txikikua (G); 58.- **Maria Igartua**, Osinurdingga (Z); 59.- **Maria Elortza**, Araozko Lurgorrittakua, orduan Narbaixenian bizi zana; 60.- **Tomas Agirreurreta**, Arretxe Erdikua (Z); 61.- **Maria Arza**, Zubillaga Azpi Txikikua (Z); 62.- **Ana Mari Ugarte**, Kamiñeruena (Z); 63.- **Maxima Ugarte**, Zubillagako Olakua (Z); 64.- **Telesfora Arrizabalaga**, Urtiagazpi Txikikua (S); 65.- **Joxe Mari Urzelai**, Zubillagako Tabernakua (Z); 66.- **Damiana Olalde**, Kamiñeruarena (Z).

67.- **Telesfora Arrizabalaga**, Urtiagazpi Txikikua (S); 68.- **Karmen Guridi**, Argiñenekua; 69.- **Anparo Olalde**, Kamiñeruarena (Z); 70.- **Maria Anduaga**, Baketxekua (Z); 71.- **Eulali Aiestui**, Farretxekua (Z); 72.- **Joxe Mari Zelaia**, Kukarruena (Z); 73.- **Bittoriano Agiriano**, Errementarikua (Z); 74.- **Gregorio Arejolaleiba**, Erguiñakua (Z); 75.- **Mertxe Anduaga**, Baketxekua (Z); 76.- **Ines Galdos**, Migelen Haundikua (G); 77.- **Andres Garai**, Santurukua (S); 78.- **Pedro Garai**, Santurukua (S); 79.- **Juanito Igartua**, Osinurdingga (Z); 80.- **X.X.**; 81.- **Jazinto Murua**, Antuen Txikikua (S).

82.- **Jazinto Agiriano**, Errementarikua; 83.- **Migel Urzelai**, Zubillagako Tabernakua (Z); 84.- **Joxe Urzelai**, Migelen Txikikua; 85.- **Eduardo Zelaia**, Kukarruena (Z); 86.- **Plazido Urzelai**, Migelen Txikikua (G); 87.- **Ramon Irizar**, Martezkua (Z); 88.- **Pilar Galdos**, Migelen Haundikua (G); 89.- **Alberto Aiestui**, Farretxekua (Z); 90.- **Saturnino Agirreurreta**, Arretxe Erdikua (Z); 91.- **Karmen Aranburu**, Goittikua (S); 92.- **X. X.**; 93.- **Baxilio Aranburu**, Goittikua (S); 94.- **Pedro Igarzabal**, Forjetako etxetakua (Z); 95.- **Eusebio Agirre**, Alkortakua (Z); 96.- **Rufina Arrizabalaga**, Urtiagazpi Txikikua (S); 97.- **Karmen Galdos**, Migelen Haundikua (G); 98.- **Juana Alzelai**, Urtzailekua (Z); 99.- **Trini Urzelai**, Migelen Haundikua (G); 100.- **Joxe Luis Igarzabal**, Arotzena (Z); 101.- **Pedro Alzelai**, Juliangua (G); 102.- **Joxe Alzelai**, Juliangua (G); 103.- **Bittor Olalde**, Kamiñeruena (Z); **Zelestino Agirrebengoa**, Maala Etxebarrikua; 105.- **X. X.**; eta 106.- **Jabier Ugarte**, Kamiñeruena (Z).

J. E.

Fotografisia eta argibiderik gehixenak Joxe Urzelaik eskuratu dosku. Bittor Olaldek, Ugarte-Babón familixiak eta Manttoni Galdosek be informaziñua osotu doskue. Milla esker dano!

The advertisement features a green decorative border with floral patterns. Inside, there are four service panels arranged in a 2x2 grid:

- ARKAUZ MUEBLES ARETXABAleta**: Shows a wooden cabinet in an orange-toned photograph.
- ETXE MOBEL ALTZARIAK ARRASATE**: Shows a bedroom interior with a bed and dresser in a green-toned photograph.
- ARKAUZ COCINA INTEGRAL ARETXABAleta**: Shows a kitchen area with a red-toned photograph.
- ARKAUZ ELECTRODOMESTICOS ARETXABAleta expert banatzalea ofiziala**: Shows a purple-toned photograph of a washing machine.

Below the panels, a green banner contains the text: **Arkauz zure etxea da.**

At the bottom center is the **GRUPO ARKAUZ** logo, which includes a stylized upward-pointing arrow icon, the text "GRUPO ARKAUZ", "ARETXABAleta • ARRASATE", and the years "1950•2009".